### TIAGO IMENES PIMENTEL

# tiagoimenes@hotmail.com

Address: Rua Vilela, 239 Apt 72b, Tatuapé, São Paulo, SP, Brazil. ZIP: 03068-000

Phone: +55 (21) 96615-5262

E-mail: tiagoimenes@hotmail.com (preferred method of contact)

Citizenship: Brazil

Age: 31

Marital Status: Single

Objective Overview

I am a Brazilian freelance translator seeking new job opportunities.

## **Education and Certification**

Brasas English Course Rio de Janeiro, RJ

2010

Bachelor's in History Rio de Janeiro, RJ

2014-2020

Curso de Formação de Tradutores Brasillis Rio de Janeiro, RJ

- A course on the concept and practice of translation (ATA certified) 2019-2021

Ongoing Linguistics Bachelor's São Paulo, SP

2023-Present

### **Related Work Experience**

Freelance Translation 2019-2021

Bravo Studios Rio de Janeiro, RJ

Dubbing Script Translator Intern 1000+ hours 2021-2022

Translating and adapting documentaries, series and cartoons for dubbing. Translated content from the Discovery Channel, the BBC and Globosat.

#### Upwork

Top Rated Freelance Translator 700+ hours 2022-present

Plenty of jobs, including localization for a Korean games company

Main clients include a Korean games company, an Oxford English e-learning app and, British cryptocurrency exchange, an Amazon affiliate agency and a Steam game company.

Wordbank AVQC 100+ hours 2024-present

Main titles checked are Invincible (season 2) and Fallout

Appen Projects 200+ hours 2023-present

Multiple different projects with different objectives, identifying harmful topics and images was one of the main ones.

Assorted translations 500+ hours 2020-present

Multiple clients through different means, mainly Brazilian ones.

### Related Skills

English (Near Native)

Portuguese (Native)

Rudimentary Coding Skills (Ability to differentiate between code and normal text)

Subtitle Edit experience

Microsoft Office (mainly Word and Excel)

Adobe (Photoshop and Illustrator)

Video Editing Skills (Premiere Pro CC)

CAT tools (Crowdin, memoQ, Trados)